



Visit www.tapo.com/support

for technical support, user guides, warranty,
and more information

Quick Start Guide

Smart HomeBase



Setup Video

Scan QR code or visit
[https://www.tp-link.com/support/
setup-video/#smart-hub](https://www.tp-link.com/support/setup-video/#smart-hub)

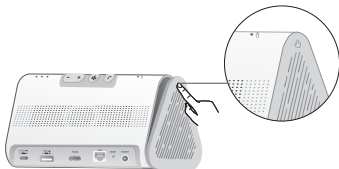


CONTENTS

1 /	Install Your Hard Drive	29 /	Lietuvių
3 /	English	31 /	Polski
5 /	Português Brasil	33 /	Română
7 /	Български	35 /	Русский язык
9 /	Hrvatski	37 /	Srpski jezik/Српски језик
11 /	Čeština	39 /	Slovenčina
13 /	Français	41 /	Slovenščina
15 /	Magyar	43 /	繁體中文
17 /	Bahasa Indonesia	45 /	Türkçe
19 /	日本語	47 /	Українська мова
21 /	Қазақша	49 /	ไทย
23 /	한국어	51 /	Tiếng Việt
25 /	Español (Latinoamérica)	53 /	Eesti
27 /	Latviešu	56 /	العربية

Install Your Hard Drive (2.5" HDD/SSD)

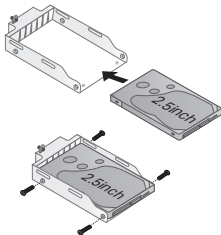
1



2



3



Install Your Hard Drive (2.5" HDD/SSD)

4



5



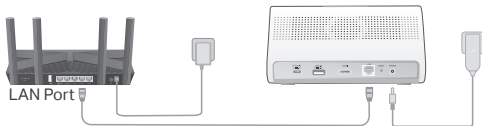
Images may differ from the actual products.

Note: Images may differ from the actual products.

1 Connect Your HomeBase

Option 1: Wired Connection (Ethernet)

Connect the HomeBase to your router or switch using the Ethernet cable provided, and then connect the HomeBase to a power outlet using the provided power adapter.



Option 2: Wireless Connection

Connect the HomeBase to a power outlet. Then refer to the **Set Up the HomeBase** section to connect your HomeBase to a **5GHz Wi-Fi** network.

2 Set Up the HomeBase

1. Get the Tapo app from the App Store or Google Play.

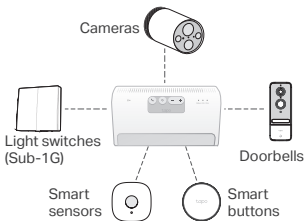


2. Tap the  button in the app. Select your model and follow app instructions to complete setup.



3 Add Accessories

Build your smart home ecosystem by adding compatible accessories to the HomeBase.



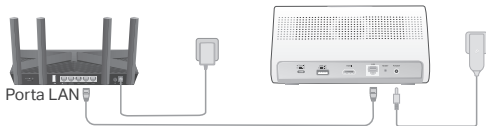
Check compatible accessories at
<https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

Nota: As imagens podem diferir dos produtos reais.

1 Conecte Seu HomeBase

Opção 1: Conexão com fio (Ethernet)

Conecte o HomeBase ao roteador ou switch usando o cabo Ethernet fornecido e, em seguida, conecte o HomeBase a uma tomada elétrica usando o adaptador de energia fornecido.



Opção 2: Conexão Wireless

Conecte o HomeBase a uma tomada elétrica. Em seguida, consulte a seção **Configurar o HomeBase** para conectar o HomeBase a uma rede Wi-Fi de 5 GHz.

2 Configurar a HomeBase

1. Obtenha o aplicativo Tapo na App Store ou no Google Play.



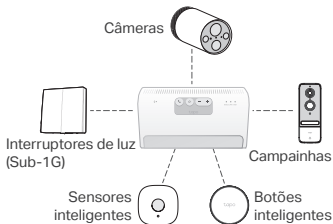
2. Toque no botão ⊕ no aplicativo. Selecione seu modelo e siga as instruções no aplicativo para concluir a configuração.

Para informações de aspectos de segurança e adequação do produto no território brasileiro consulte: www.gov.br/anatel/pt-br/

Resolução 680 - ANATEL: "Este equipamento não tem direito à proteção contra Interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados"

3 Adicionar Acessórios

Construa seu ecossistema de casa inteligente adicionando acessórios compatíveis à HomeBase.



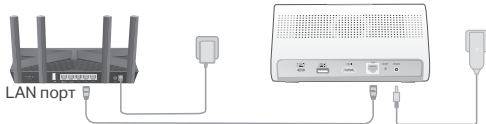
Verifique os acessórios compatíveis em <https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

Забележка: Показаните изображения могат да се различават от реалните продукти.

1 Свържете вашата HomeBase

Вариант 1: Кабелно свързване (Ethernet)

Свържете HomeBase към вашия рутер или комутатор, като използвате предоставения Ethernet кабел, след което свържете HomeBase към електрически контакт, като използвате предоставения захранващ адаптер.



Вариант 2: Безжично свързване

Свържете HomeBase към електрически контакт. След това вижте раздела Конфигурирайте HomeBase, за да свържете вашата HomeBase към 5GHz Wi-Fi мрежа.

2 Конфигурирайте HomeBase

1. Вземете приложението Tapo от App Store или Google Play.



2. 2. Докоснете бутона ⊕ в приложението. Изберете вашия модел и следвайте инструкциите на приложението, за да завършите настройката.



3 Добавете аксесоари

Изградете своята интелигентна домашна екосистема, като добавите съвместими аксесоари към HomeBase.



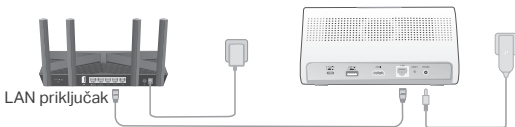
Проверете съвместимите аксесоари на <https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

Napomena: slike se mogu razlikovati od stvarnih proizvoda.

1 Povezivanje uređaja HomeBase

1. mogućnost: Žičana veza (Ethernet)

Spojite HomeBase na svoj usmjerivač ili preklopnik s pomoću isporučenog kabela za Ethernet, a zatim spojite HomeBase na strujnu utičnicu s pomoću isporučenog strujnog prilagodnika.



2. mogućnost: Bežična veza

Spojite HomeBase na utičnicu. Zatim pogledajte odjeljak Postavljanje uređaja HomeBase da biste povezali svoj HomeBase s Wi-Fi mrežom od 5 GHz.

2 Postavljanje uređaja HomeBase

1. Nabavite aplikaciju Tapo iz App Store ili Google Play.

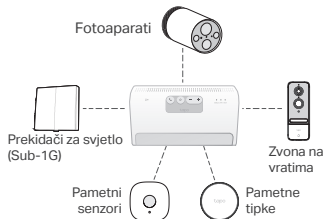


2. Dodirnite gumb ⊕ u aplikaciji. Odaberite svoj model i slijedite upute u aplikaciji da biste dovršili postavljanje.



3 Dodavanje dodatne opreme

Izgradite svoj ekosustav pametnog doma dodavanjem kompatibilnih dodataka u HomeBase.



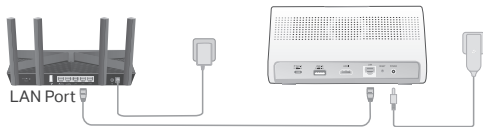
Check compatible accessories at
<https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

Poznámka: Obrázky se mohou lišit od skutečných produktů.

1 Připojte váš HomeBase

Možnost 1: Kabelové připojení (Ethernet)

Připojte HomeBase k routeru nebo switchi pomocí dodaného ethernetového kabelu a poté připojte HomeBase do elektrické zásuvky pomocí dodaného napájecího adaptéru.



Možnost 2: Bezdrátové připojení

Připojte HomeBase k elektrické zásuvce. Poté si přečtete část **Nastavení HomeBase** a připojte základnu HomeBase k síti Wi-Fi 5GHz.

2 Nastavení HomeBase

1. Stáhněte aplikaci Tapo z App Store nebo Google Play.

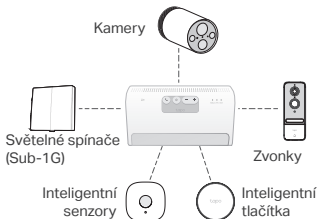


2. Klepněte na tlačítko ⊕ v aplikaci. Vyberte svůj model a dokončete nastavení podle pokynů aplikace.



3 Přidání příslušenství

Vybudujte si svůj inteligentní domácí ekosystém přidáním kompatibilního příslušenství k HomeBase.



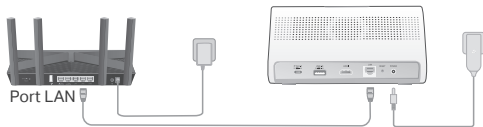
Zkontrolujte kompatibilní příslušenství na adrese <https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

Remarque: les images peuvent différer des produits réels.

1 Connectez votre HomeBase

Option 1 : connexion filaire (Ethernet)

Connectez la HomeBase à votre routeur ou switch à l'aide du câble Ethernet fourni, puis connectez la HomeBase à une prise de courant à l'aide de l'adaptateur secteur fourni.



Option 2 : connexion WiFi

Connectez la HomeBase à une prise de courant. Reportez-vous ensuite à la section **Configurer la HomeBase** pour connecter votre HomeBase à un réseau WiFi 5 GHz.

2 Configurer la HomeBase

1. Téléchargez l'application Tapo depuis l'App Store ou Google Play.

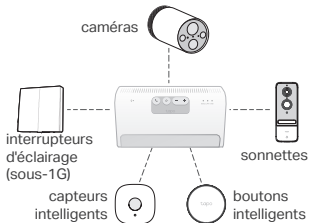


2. Appuyez sur le bouton $\oplus$ dans l'application. Sélectionnez votre modèle et suivez les instructions de l'application pour terminer la configuration.



3 Ajouter des accessoires

Créez votre écosystème de maison intelligente en ajoutant des accessoires compatibles à HomeBase.



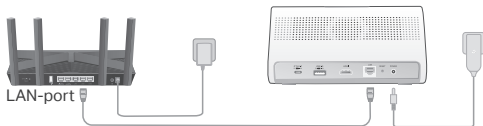
Vérifiez les accessoires compatibles sur <https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

Megjegyzés: az ábrán látható eszközök eltérhetnek a valós termékektől.

1 Csatlakoztassa a HomeBase-t

1. lehetőség: Vezetékes csatlakozás (Ethernet)

Csatlakoztassa a HomeBase-t routeréhez vagy switchjéhez a mellékelt Ethernet-kábelrel, majd csatlakoztassa a HomeBase-t egy konnektorhoz a mellékelt hálózati adapterrel.



2. lehetőség: Vezeték nélküli csatlakozás

„Csatlakoztassa a HomeBase-t egy konnektorhoz. Ezután olvassa el a **HomeBase beállítása** című részt, hogy csatlakoztassa a HomeBase-t egy 5GHz-es Wi-Fi hálózathoz.

2 A HomeBase beállítása

1. Töltse le és telepítse a Tapo app-ot az App Store-ból vagy a Google Play áruházból.

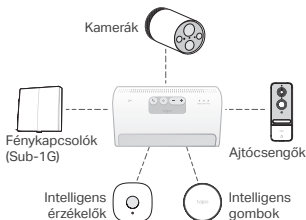


2. Koppintson az alkalmazásban a ⊕ gombra. Válassza ki a modellt, és kövesse az alkalmazás utasításait a beállítás befejezéséhez.



3 Tartozékok hozzáadása

Építse fel intelligens otthoni ökoszisztémáját azáltal, hogy kompatibilis kiegészítőket ad hozzá a HomeBase-hez.



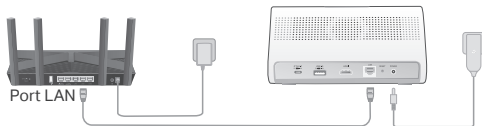
Ellenőrizze a kompatibilis tartozékokat a <https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

Catatan: gambar mungkin berbeda dari produk yang sebenarnya.

1 Hubungkan HomeBase Anda

Opsi 1: Koneksi Kabel (Ethernet)

Hubungkan HomeBase ke router atau sakelar Anda menggunakan kabel Ethernet yang disediakan, lalu hubungkan HomeBase ke stopkontak menggunakan adaptor daya yang disediakan.



Opsi 2: Koneksi Nirkabel

Hubungkan HomeBase ke stopkontak. Lalu rujuk bagian **Menyiapkan HomeBase** untuk menghubungkan HomeBase Anda ke jaringan Wi-Fi 5GHz.

2 Menyiapkan HomeBase

1. Dapatkan aplikasi Tapo dari App Store atau Google Play.

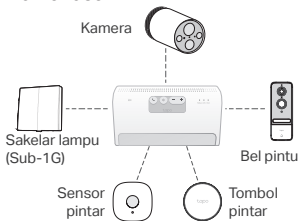


2. Ketuk tombol $\oplus$ di aplikasi. Pilih model Anda dan ikuti petunjuk aplikasi untuk menyelesaikan pengaturan.



3 Tambahkan Aksesori

Bangun ekosistem rumah pintar Anda dengan menambahkan aksesori yang kompatibel ke HomeBase.



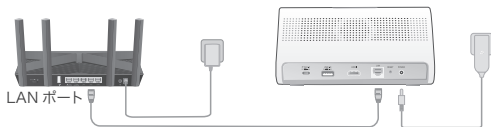
Periksa aksesori yang kompatibel di
<https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

注：画像は実際の製品と異なる場合があります。

1 ホームベースを接続する

パターン 1：有線で接続する（LAN）

ホームベースとルーターまたはスイッチを付属の LAN ケーブルで繋ぎ、付属の電源アダプターを使用してホームベースの電源を入れます。



パターン 2：Wi-Fi で接続する

ホームベースをコンセントに接続します。次に、「**ホームベースの設定**」の項目を参照して、ホームベースを **5GHz** Wi-Fi ネットワークに接続します。

2 ホームベースの設定

1. App Store または Google Play から Tapo アプリをダウンロードしてください。



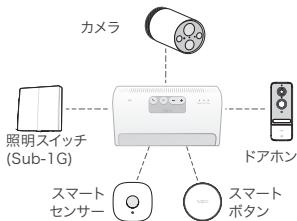
2. Tapo アプリを起動し、⊕ ボタンをタップして設定するモデルを選択したら、アプリの表示に沿って設定を完了します。



*Tapo アプリを初めて起動する場合は、ログイン画面下部の「サインアップ」をタップし、TP-Link ID の作成とログインを行ってください。

3 アクセサリーを追加

互換性のあるアクセサリを ホームベース に追加して、スマート ホーム エコシステムを構築します。



対応製品は
<https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>
をご確認ください。

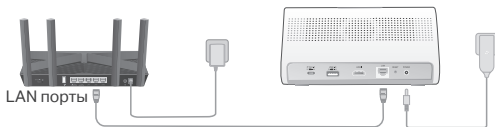


Ескерту: Суреттер нақты өнімдерден өзгеше болуы мүмкін.

1 HomeBase жүйесін қосыңыз

1-Нұсқа: Сымды Қосылым (Ethernet)

HomeBase жүйесін маршрутизаторға қосыңыз немесе берілген Ethernet кабелін пайдаланып қосқышты қосыңыз, содан кейін HomeBase құрылғысын берілген қуат адаптері арқылы қуат розеткасына қосыңыз.



2-опция: Сымсыз қосылым

HomeBase құрылғысын розеткаға қосыңыз. Содан кейін HomeBase жүйесін 5 ГГц Wi-Fi желісіне қосу үшін HomeBase жүйесін орнату бөлімін қараңыз.

2 HomeBase Жүйесін Орнату

1. Тапо қосымшасын App Store немесе Google Play арқылы жүктеңіз.

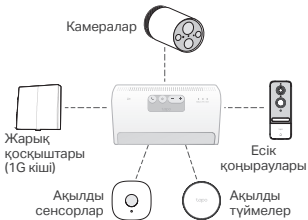


2. Қолданбадағы ⊕ түймесін түртңіз. Үлгіңізді таңдап, орнатуды аяқтау үшін қолданба нұсқауларын орындаңыз.



3 Керек-Жарақтарды Қосыңыз

HomeBase жүйесіне үйлесімді керек-жарақтарды қосу арқылы смарт үй экожүйесін жасаңыз.



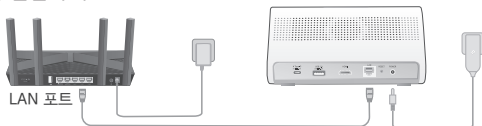
Үйлесімді керек-жарақтарды мына жерден тексеріңіз
<https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

참고 : 이미지는 실제 제품과 다를 수 있습니다.

1 홈베이스 연결하기

유선 연결 (이더넷 케이블 사용)

패키지에 포함된 이더넷 케이블을 사용하여 홈베이스를 공유기나 스위치에 연결하세요 . 그런 다음 제공된 전원 어댑터로 홈베이스를 콘센트에 연결하세요 .



옵션 2: 무선 연결

홈베이스를 콘센트에 연결한 뒤에 설정 섹션을 참고하여 5 GHz Wi-Fi 네트워크에 연결합니다 .

2 홈베이스 설정하기

1. App Store 나 Google Play 에서 Tapo 앱을 다운로드합니다.

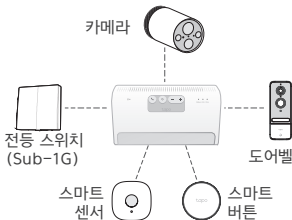


2. 앱에서 ⊕ 버튼을 탭하세요. 사용하는 모델을 선택하고 앱의 안내에 따라 설정을 완료하세요.



3 주변장치 추가

홈베이스에 호환되는 홈베이스를 추가하여 스마트 홈 생태계를 구축하세요.



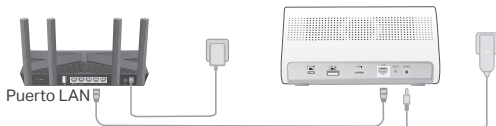
다음 링크에서 Tapo H500 과 호환되는 장치를 확인하세요.
<https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

Nota: Las imágenes pueden diferir de los productos reales.

1 Conecta tu HomeBase

Opción 1: Conexión por cable (Ethernet)

Conecta la HomeBase a tu Router o Switch mediante el cable Ethernet provisto y luego conecta la HomeBase a una toma de corriente mediante el adaptador de corriente provisto.



Opción 2: Conexión inalámbrica

Conecta la HomeBase a una toma de corriente. Luego, consulta la sección **Configurar la HomeBase** para conectar tu HomeBase a una red Wi-Fi de 5 GHz.

2 Configura la HomeBase

1. Obtenga la aplicación Tapo en App Store o Google Play.

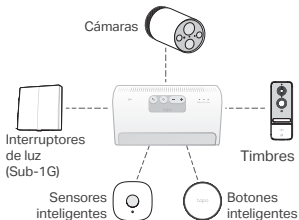


2. Pulsa el botón  en la aplicación. Seleccione su modelo y siga las instrucciones de la aplicación para completar la configuración.



3 Agrega accesorios

Construya su ecosistema de hogar inteligente agregando accesorios compatibles a HomeBase.



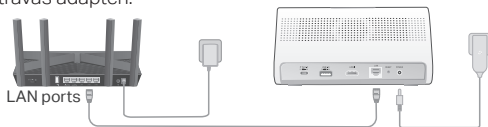
Consulta los accesorios compatibles en
<https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

Piezīme: attēli var atšķirties no faktiskajiem produktiem.

1 Pievienojiet savu HomeBase

1. iespēja: vadu savienojums (Ethernet)

Savienojiet HomeBase ar maršrutētāju vai komutatoru, izmantojot komplektācijā iekļauto Ethernet kabeli, un pēc tam pievienojiet HomeBase strāvas kontaktligzdai, izmantojot komplektācijā iekļauto strāvas adapteri.



2. iespēja: bezvadu savienojums

Pievienojiet HomeBase strāvas kontaktligzdai. Pēc tam skatiet sadaļu HomeBase iestatīšana, lai savienotu savu HomeBase ar 5 GHz Wi-Fi tīklu.

2 Iestatiet HomeBase

1. Lejupielādējiet Tapo lietotni no App store vai Google play.

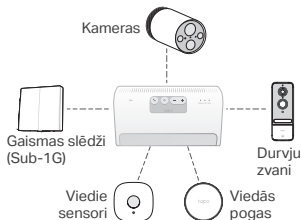


2. Lietotnē pieskarieties pogai ⊕. Atlasiet savu modeli un izpildiet lietotnes norādījumus, lai pabeigtu iestatīšanu.



3 Pievienot piederumus

Veidojiet savas viedās mājas ekosistēmu, pievienojot HomeBase saderīgus piederumus.



Pārbaudiet saderīgos piederumus vietnē <https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

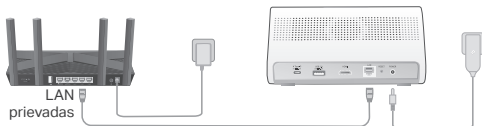


Pastaba. Vaizdai gali skirtis nuo tikrųjų gaminių.

1 Prijunkite savo „HomeBase“

1 parinktis. Laidinis ryšys (eternetas)

Prijunkite „HomeBase“ prie maršruto parinktuvo arba komutatoriaus naudodami priedamą eterneto kabelį, tada prijunkite „HomeBase“ prie maitinimo lizdo naudodami priedamą maitinimo adapterį.



2 parinktis. Belaidis ryšys

Prijunkite „HomeBase“ prie maitinimo lizdo. Tada žr. skyrių „HomeBase“ sąranka, kad prijungtumėte „HomeBase“ prie 5 GHz „Wi-Fi“ tinklo.

2 „HomeBase“ nustatymas

1. Atsisiųsti „Tapo“ galite iš telefono programėlių parduotuvės „App Store“ ar „Google Play“.

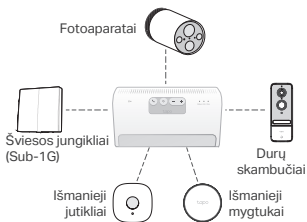


2. Bakstelėkite ⊕ mygtuką programoje. Pasirinkite modelį ir vykdykite programos instrukcijas, kad užbaigtumėte sąranką.



3 Priedų pridėjimas

Sukurkite savo išmaniųjų namų ekosistemą pridėdami suderinamų priedų prie „HomeBase“.



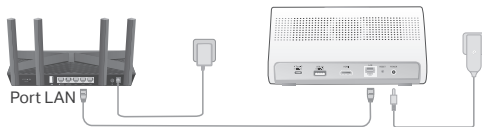
Patikrinkite suderinamus priedus
<https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

Uwaga: Obrazki mają charakter jedynie poglądowy.

1 Podłącz swoją Centralę domową

Opcja 1: Połączenie przewodowe (Ethernet)

Połącz swoją Centralę domową z routerem lub przełącznikiem, korzystając z dołączonego kabla Ethernet, a następnie podłącz ją do gniazdka zasilającego poprzez dołączony zasilacz.



Opcja 2: Połączenie bezprzewodowe

Podłącz Centralę domową do gniazdka zasilającego. Następnie zapoznaj się z sekcją Skonfiguruj Centralę domową, aby połączyć ją z siecią Wi-Fi 5GHz.

2 Skonfiguruj Centralę domową

1. Pobierz aplikację Tapo ze sklepu App Store lub Google Play.

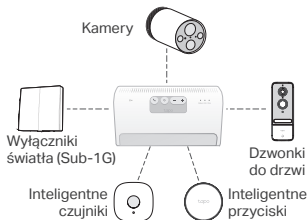


2. Kliknij przycisk ⊕ w aplikacji. Wybierz swój model i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji, aby dokończyć konfigurację.



3 Dodaj akcesoria

Zbuduj ekosystem inteligentnego domu, dodając kompatybilne akcesoria do Centrali domowej.



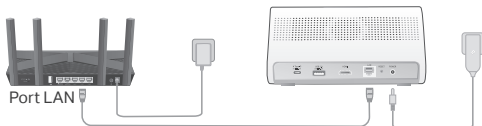
Sprawdź kompatybilne akcesoria pod adresem:
<https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

Notă: imaginile pot diferi de produsele reale.

1 Conectează HomeBase

Opțiunea 1: Conexiune prin cablu (Ethernet)

Conectează HomeBase la router sau switch folosind cablul Ethernet furnizat, apoi conectează HomeBase la o priză folosind adaptorul de alimentare furnizat.



Opțiunea 2: Conexiune wireless

Conectează HomeBase la o priză. Apoi consultă secțiunea **Configurare HomeBase** pentru a conecta HomeBase la o rețea Wi-Fi de 5 GHz.

2 Configurare HomeBase

1. Descarcă aplicația Tapo din App Store sau Google Play.

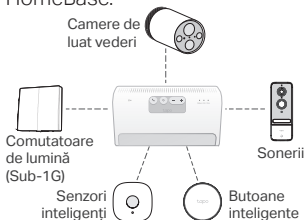


2. Atinge butonul ⊕ din aplicație. Selectează modelul tău și urmează instrucțiunile aplicației pentru a finaliza configurarea.



3 Adaugă accesorii

Construiește-ți ecosistemul de casă inteligentă adăugând accesorii compatibile la HomeBase.



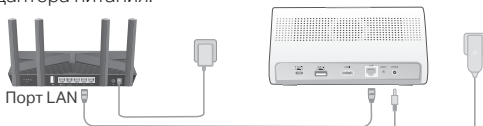
Verifică accesoriiile compatibile la
<https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

Примечание: изображённые продукты могут отличаться от реальных.

1 Подключите свой HomeBase

Вариант 1: Проводное подключение (Ethernet)

Подключите HomeBase к вашему маршрутизатору или коммутатору с помощью прилагаемого кабеля Ethernet, а затем подключите HomeBase к электрической розетке с помощью прилагаемого адаптера питания.



Вариант 2: Беспроводное подключение

Подключите HomeBase к электрической розетке. Затем обратитесь к разделу "Настройка HomeBase", чтобы подключить HomeBase к сети Wi-Fi с частотой 5 ГГц.

2 Настройка HomeBase

1. Загрузите приложение Таро из App Store или Google Play.

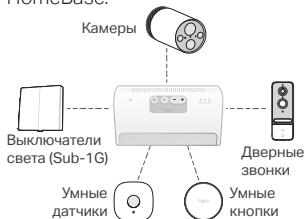


2. Нажмите кнопку  в приложении. Выберите свою модель и следуйте инструкциям приложения для завершения настройки.



3 Добавление Аксессуаров

Создайте экосистему своего умного дома, добавив совместимые аксессуары к HomeBase.



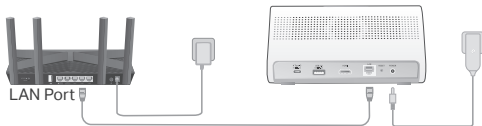
Проверьте совместимые аксессуары на <https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

Напомена: слике се могу разликовати од стварних производа.

1 Povežite svoju kućnu bazu

Opcija 1: Žičana konekcija (Ethernet)

Povežite kućnu bazu sa ruterom ili pređite na korišćenje priloženog Ethernet kablja, a zatim povežite kućnu bazu sa strujnim izvorom koristeći priloženi strujni adapter.



Opcija 2: Povezano (Bežično)

Povežite kućnu bazu sa strujnim izvorom. Zatim pogledajte odeljak Podešavanje kućne baze kako biste svoju kućnu bazu povezali sa 5GHz Wi-Fi mrežom.

2 Podešavanje kućne baze

1. Preuzmite Tapo aplikaciju, iz App prodavnice ili Google Play.



2. Kucnite na dugme ⊕ u aplikaciji. Izaberite svoj model i prатите упутства апликације да бисте довршили подешавање.



3 Dodajte opremu

Изградите свој екосистем паметне куће додавањем компатибилних додатака у Хомебасе.



Proverite kompatibilnost opreme na <https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

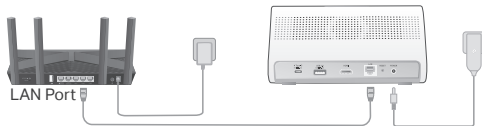


Poznámka: obrázky sa v porovnaní so skutočnými produktmi môžu odlišovať.

1 Pripojenie vášho HomeBase

Možnosť 1: Káblové pripojenie (Ethernet)

Pripojte HomeBase k routeru alebo switchi pomocou dodaného ethernetového kábla a potom pripojte základňu HomeBase do elektrickej zásuvky pomocou dodaného napájacieho adaptéra.



Možnosť 2: Bezdrôtové pripojenie

Pripojte HomeBase k elektrickej zásuvke. Potom si pozrite časť Nastavenie HomeBase a pripojte HomeBase k sieti Wi-Fi 5GHz.

2 Nastavenie vášho HomeBase

1. Stiahnite si aplikáciu Tapo zo služby App Store alebo Google Play.

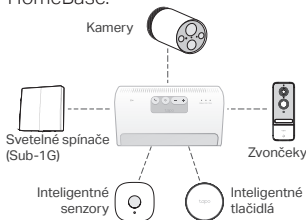


2. Ťuknite na tlačidlo ⊕ v aplikácii. Vyberte svoj model a dokončite nastavenie podľa pokynov aplikácie.



3 Pridanie príslušenstva

Vybudujte si svoj inteligentný domáci ekosystém pridaním kompatibilného príslušenstva k HomeBase.



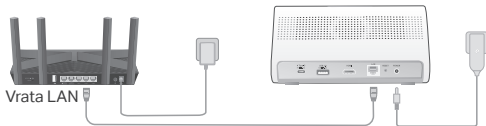
Skontrolujte kompatibilné príslušenstvo na stránke <https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

Opomba: Slike se lahko razlikujejo od dejanskih izdelkov.

1 Povežite svoj HomeBase

Možnost št. 1: Žična povezava (Ethernet)

HomeBase z uporabo priloženega kabla Ethernet povežite s svojim usmerjevalnikom ali stikalom, nato pa HomeBase s priloženim napajalnikom priključite v električno vtičnico.



Možnost št. 2: Brežžična povezava

HomeBase priključite v električno vtičnico. Nato glejte razdelek Nastavitve domače baze in povežite svoj HomeBase z omrežjem Wi-Fi 5 GHz.

2 Nastavitev HomeBase

1. Iz Google Play ali App Storea prenesite aplikacijo Tapo.

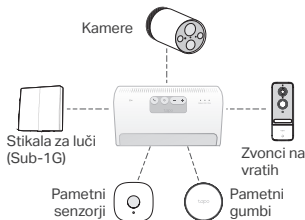


2. Dotaknite se gumba »+« v aplikaciji. Izberite svoj model in sledite navodilom aplikacije, da dokončate nastavitev.



3 Dodajte pripor

Zgradite svoj ekosistem pametnega doma z dodajanjem združljivih dodatkov v HomeBase.



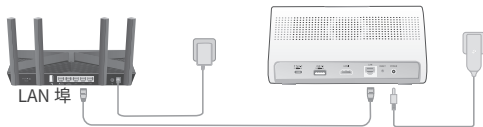
Preverite združljive dodatke na
<https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

注意：圖片可能與實際產品不同。

1 連線您的 HomeBase

選項 1：有線連接（乙太網路）

使用提供的網路線將網關連接到路由器或交換器，然後使用提供的電源變壓器將網關連接到電源插座。



選項 2：無線連接

將網關連接至電源插座。然後請按照設定網關的部分，將網關連接到 5GHz Wi-Fi 網路。

2 初始化 HomeBase

1. 從 App Store 或 Google Play 商店下載 Tapo App。

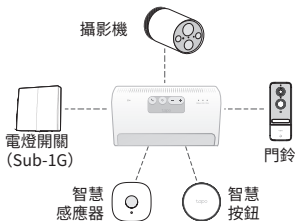


2. 點選 App 中的 ⊕ 按鈕。選擇您的型號，按照 App 的說明完成設定。



3 新增配件

透過在 HomeBase 中添加相容配件來建立您的智慧家庭生態系統。



查看相容配件

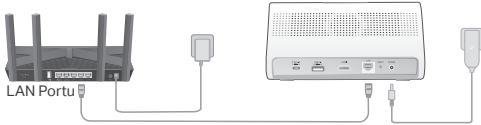
<https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

Not: Resimler gerçek ürünlerden farklılık gösterebilir.

1 HomeBase'inizi Bağlayın

Seçenek 1: Kablolu Bağlantı (Ethernet)

HomeBase ile verilen Ethernet kablosunu kullanarak Routerın veya switch Lan portun'dan bağlayın ve ardından HomeBase ile verilen güç adaptörünü HomeBase cihazınıza takarak elektrik prizine bağlayın.



Seçenek 2: Kablosuz Bağlantı

"HomeBase'i bir elektrik prizine bağlayın. Ardından HomeBase'inizi 5GHz Wi-Fi ağına bağlamak için HomeBase'i Kurma bölümüne bakın.

2 HomeBase'i Kurun

1. Tapo uygulamasını App Store'dan veya Google Play'den edinin.

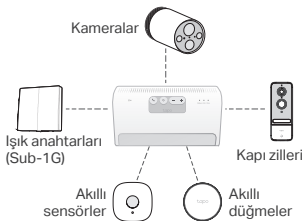


2. Uygulamadaki ⊕ düğmesine dokunun. Modelinizi seçin ve kurulumu tamamlamak için uygulama talimatlarını izleyin.



3 Aksesuar Ekleme

HomeBase'e uyumlu aksesuarlar ekleyerek akıllı ev ekosisteminizi oluşturun.



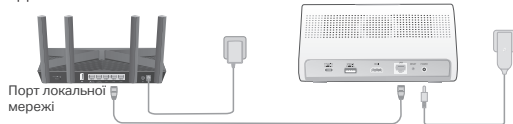
Uyumlu aksesuarları şu adresten kontrol edin
<https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

*Перевірте стан акумулятора в програмі Таро.

1 Підключення HomeBase

Варіант 1: Дротове підключення (Ethernet)

Підключіть HomeBase до маршрутизатора або комутатора за допомогою кабелю Ethernet, що йде в комплекті, а потім підключіть базу HomeBase до розетки за допомогою адаптера живлення, що йде в комплекті.



Варіант 2: Бездротове з'єднання

Підключіть HomeBase до розетки. Потім зверніться до розділу Налаштування HomeBase, щоб підключити HomeBase до мережі Wi-Fi 5 ГГц.

2 Налаштування HomeBase

1. Ви можете знайти додаток Tapo у App Store або Google Play.

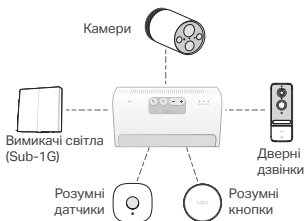


2. Натисніть кнопку ⊕ у застосунку. Виберіть свою модель і дотримуйтесь інструкцій у додатку, щоб завершити налаштування.



3 Додавання аксесуарів

Створіть екосистему свого розумного будинку, додавши сумісні аксесуари до HomeBase.

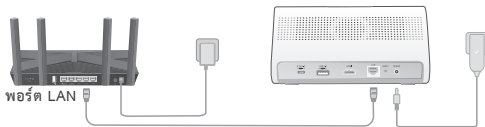


Перевірте сумісні аксесуари на сайті <https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

1 เชื่อมต่อ HomeBase ของคุณ

ตัวเลือกที่ 1: การเชื่อมต่อแบบมีสาย (อีเทอร์เน็ต)

เชื่อมต่อ HomeBase เข้ากับเราเตอร์หรือสวิตช์ของคุณโดยใช้สายอีเทอร์เน็ตที่ให้มา จากนั้นเชื่อมต่อ HomeBase เข้ากับเต้ารับไฟฟ้าโดยใช้อะแดปเตอร์ไฟฟ้าที่ให้มา



ตัวเลือกที่ 2: การเชื่อมต่อแบบไร้สาย

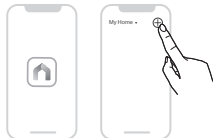
เชื่อมต่อ HomeBase เข้ากับเต้ารับไฟฟ้า จากนั้นดูส่วนตั้งค่า HomeBase เพื่อเชื่อมต่อ HomeBase ของคุณกับเครือข่าย Wi-Fi 5GHz

2 ตั้งค่า HomeBase

1. ดาวน์โหลด Tapo แอปได้จาก App Store หรือ Google Play

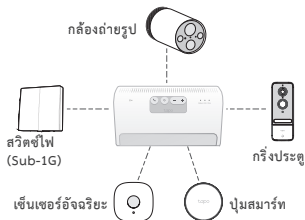


2. แตะปุ่ม ⊕ ในแอป
เลือกรุ่นของคุณ
ปฏิบัติตามคำแนะนำในแอป
เพื่อทำการตั้งค่าให้เสร็จสมบูรณ์



3 เพิ่มอุปกรณ์เสริม

สร้างระบบนิเวศบ้านอัจฉริยะของคุณ
โดยเพิ่มอุปกรณ์เสริมที่เข้ากันได้ให้กับ
HomeBase



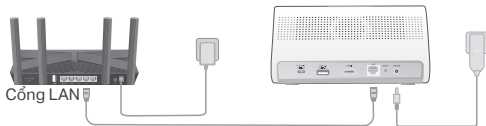
ตรวจสอบ
อุปกรณ์เสริมที่เข้ากันได้ที่
[https://www.tp-link.com/
tapo-h500/product-list/](https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/)

Lưu ý: Hình ảnh minh họa có thể khác với sản phẩm thực tế.

1 Kết Nối HomeBase Của Bạn

Lựa Chọn 1: Kết Nối Có Dây (Ethernet)

Kết nối HomeBase với bộ định tuyến hoặc switch bằng cáp Ethernet được cung cấp, sau đó kết nối HomeBase với ổ cắm điện bằng bộ sạc đi kèm.



Lựa Chọn 2: Kết Nối Không Dây

Kết nối HomeBase với ổ cắm điện. Sau đó tham khảo phần **Cài Đặt HomeBase** để kết nối HomeBase với mạng Wi-Fi 5GHz.

2 Cài Đặt HomeBase

1. Tải về ứng dụng Tapo từ App Store hoặc Google Play.

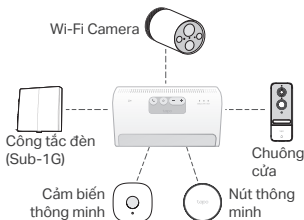


2. Nhấn vào nút ⊕ trong ứng dụng. Chọn model của bạn và làm theo hướng dẫn trong ứng dụng để hoàn tất thiết lập.



3 Thêm Phụ Kiện

Xây dựng hệ sinh thái nhà thông minh của bạn bằng cách thêm các phụ kiện tương thích vào Homebase.



Kiểm tra phụ kiện tương thích tại
<https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

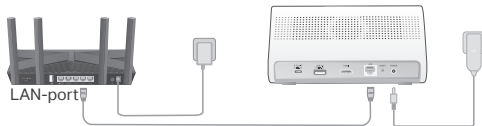


Märkus. Pildid võivad tegelikest toodetest erineda.

1 Ühendage oma HomeBase

1. variant: juhtmega ühendus (Ethernet)

Ühendage HomeBase kaasasoleva Etherneti kaabli abil ruuteri või kommutaatoriga ja seejärel ühendage HomeBase kaasasoleva toiteadapteri abil vooluvõrku.



2. variant: juhtmevaba ühendus

Ühendage HomeBase vooluvõrku. Seejärel ühendage HomeBase 5GHz Wi-Fi võrku (vt jaotist HomeBase'i seadistamine).

2 HomeBase'i seadistamine

1. Hankige Tapo rakendus App Store'ist või Google Play'st.

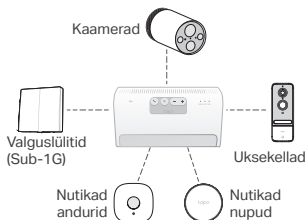


2. Puudutage rakenduses nuppu ⊕. Valige oma mudel ja järgige seadistamise lõpuleviimiseks rakenduse juhiseid.



3 Lisage tarvikuid

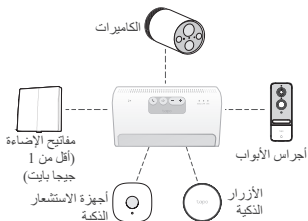
Ehitage oma nutika kodu ökosüsteem üles, lisades Homebase'i ühilduvaid tarvikuid.



Lisateavet ühilduvate tarvikute kohta leiate siit: <https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

3 إضافة الملحقات

قم ببناء نظام منزلك الذكي عن طريق إضافة ملحقات متوافقة مع Homebase.



2 إعداد HomeBase

احصل على تطبيق Tapo app من على متجر تطبيقات أبل أو جوجل بلاي.



انقر على زر ⊕ في التطبيق. حدد طرازك واتبع تعليمات التطبيق لإكمال الإعداد.



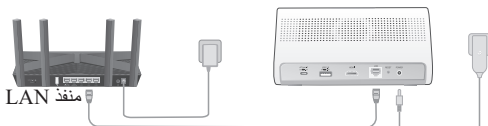
تحقق من الملحقات المتوافقة على
<https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/>

ملاحظة: قد تختلف الصور عن المنتجات الفعلية.

1 قم بتوصيل HomeBase الخاص بك

الخيار 1: اتصال سلكي (إيثرنت)

قم بتوصيل HomeBase بجهاز الراوتر أو المحول باستخدام كبل إيثرنت المقدم، ثم قم بتوصيل HomeBase بمأخذ طاقة باستخدام محول الطاقة المقدم.



الخيار 2: اتصال لاسلكي

قم بتوصيل HomeBase بمأخذ طاقة. ثم راجع قسم إعداد HomeBase لتوصيل HomeBase بشبكة الواي فاي بسرعة 5 جيجاهرتز.

English: Safety Information

- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not use any other chargers than those recommended.

CAUTION: Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard

This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children.

If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

CAUTION!

Avoid replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard. Avoid disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion. Do not leave a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; Do not leave a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Português Brasil: Informações de Segurança

- Não tente desmontar, reparar ou modificar o dispositivo. Se você precisar de serviço, entre em contato conosco.

- Não utilize carregadores ou cabos USB danificados para alimentar o dispositivo.
- Não utilize o dispositivo onde dispositivos wireless não são autorizados.
- Mantenha o dispositivo longe de água, fogo, umidade ou ambientes quentes.
- Não utilize nenhum outro carregador além dos recomendados.

CUIDADO: Não ingerir a pilha, Perigo de Queimadura Química

Este produto contém uma pilha de célula tipo moeda/botão. Se a pilha tipo moeda/botão for ingerida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.

Mantenha as pilhas novas e usadas afastadas das crianças.

Se o compartimento da pilha não fechar de forma segura, pare de utilizar o produto e mantenha-o afastado das crianças.

Se pensa que as pilhas podem ter sido ingeridas ou colocadas no interior de qualquer parte do corpo, procure imediatamente assistência médica.

CUIDADO!

Evite a substituição de uma bateria por um tipo incorreto que possa anular a proteção. Evite descartar uma bateria no fogo ou forno quente, ou esmagar ou cortar mecanicamente uma bateria, que pode resultar em explosão. Não deixe uma bateria em um ambiente de temperatura extremamente alta que possa resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável; Não deixe uma bateria sujeita a pressão de ar extremamente baixa que pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.

Favor ler e seguir as informações de segurança ao operar o dispositivo. Não podemos garantir que nenhum acidente ou dano possa ocorrer devido ao uso inadequado do dispositivo. Por favor, use este produto com cuidado e opere sob seu próprio risco.

Български: Информация за безопасност

- Не се опитвайте сами да разглобявате, ремонтирате или променят устройството. Ако ви е нужно сервизно обслужване, моля, обърнете се към нас.
- Не използвайте повредени зарядни устройства или повредени USB кабели, за да зареждате

устройството.

- Не използвайте устройството на места, където безжичните устройства не са разрешени.
- Пазете устройството далече от вода, огън, влажни или горещи среди.
- Не използвайте други зарядни устройства освен препоръчаните.

ВНИМАНИЕ: Пазете се от поглъщане на батерията, поради опасност от химическо изгаряне

Този продукт съдържа клетъчна батерия с размерите на монета/копче. Ако тази батерия бъде погълната, това може да причини тежки вътрешни изгаряния само за 2 часа и може да доведе до смърт.

Пазете новите и използваните батерии далеч от деца.

Ако отделението за батериите не се затваря надеждно, спрете да използвате продукта и го пазете далече от деца.

Ако смятате, че може да са били поглънати батерии, или пък поставени в някаква част на тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.

ВНИМАНИЕ!

Избягвайте замяната на батерия с неправилен тип, който може да наруши защитата.

Избягвайте изхвърлянето на батерията в огън или гореща фурна, или механичното смачкване или рязане на батерията, което може да доведе до експлозия. Не оставяйте батерията в среда с екстремно висока температура, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ; Не оставяйте батерията при екстремно ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

Моля, прочетете и следвайте горната информация за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да се случат инциденти или повреди поради неправилното използване на устройството. Моля, използвайте продукта с необходимата грижа и работете с него на свой собствен риск.

Hrvatski: Sigurnosne napomene

- Ne pokušavajte rastavljati, popravljati ili modificirati uređaj. Ako vam je potrebna usluga, obratite nam se.
- Nemojte upotrebljavati oštećeni punjač ili USB-kabel za punjenje uređaja.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni.
- Uređaj držite podalje od vode, vatre, vlage ili vrućeg okoliša.
- Nemojte upotrebljavati drukčije punjače od preporučenih.

OPREZ: Nemojte gutati bateriju, opasnost od kemijskih opekline

Ovaj proizvod sadrži bateriju u obliku novčića / gumbaste baterije. Ako se baterija u obliku kovanice / gumba proguta, može uzrokovati ozbiljne unutarnje opekline u samo 2 sata i dovesti do smrti.

Nove i rabljene baterije držite podalje od djece.

Ako se pretinac za baterije ne zatvara dobro, prestanite koristiti proizvod i držite ga podalje od djece.

Ako mislite da su baterije progutane ili stavljene u bilo koji dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.

OPREZ!

Izbjegavajte zamjenu baterije s neispravnom vrstom baterije koja može zaobići mjere zaštite. Izbjegavajte odlaganje baterije u vatru ili u vruću pećnicu, kao i drobljenje ili rezanje baterije, jer sve od navedenog može rezultirati eksplozijom.

Ne ostavljajte bateriju na izrazito visokim temperaturama u okolini u kojoj može doći do eksplozije ili curenja zapaljivih tekućina ili plinova. Nemojte izlagati bateriju izrazito niskom tlaku zraka jer može doći do eksplozije ili curenja zapaljivih tekućina ili plinova.

Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

Čeština: Informace o bezpečnosti

- Zařízení se nepokoušejte demontovat, opravovat nebo upravovat. Potřebujete-li servis, kontaktujte nás.
- Nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo USB kabel pro nabíjení zařízení.
- Nepoužívejte zařízení tam, kde není povoleno používat bezdrátová zařízení.
- Zařízení umísťujte mimo dosah vody, ohně, vlhkosti nebo horka.
- Nepoužívejte jiné nabíječky než ty, které jsou doporučené.

POZOR: Při spolknutí baterie hrozí riziko poleptání!

Tento produkt obsahuje knoflíkovou baterii. Při spolknutí knoflíkové baterie může dojít k závažnému vnitřnímu poleptání již do 2 hodin, a v jeho důsledku i ke smrti.

Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.

Pokud přihrádku na baterie nelze řádně zavřít, přestaňte produkt používat a uložte jej mimo dosah dětí.

Pokud máte podezření, že mohlo dojít ke spolknutí nebo vložení baterie do některé části těla, ihned vyhledejte pomoc lékaře.

POZOR!

Nevkládejte do produktu baterii nesprávného typu, která by mohla poškodit bezpečnostní kryt.

Nevhazujte baterii do ohně, nedávejte ji do horké trouby, nerozbíjejte ji a ani ji nerozřezávejte, jinak by mohlo dojít k výbuchu. Nenechávejte baterii na místech s velmi vysokou teplotou, jinak by mohlo dojít k jejímu výbuchu nebo vytečení hořlavé kapaliny nebo úniku hořlavého plynu. Nenechávejte baterii na místech s velmi nízkým tlakem vzduchu, jinak by mohlo dojít k jejímu výbuchu nebo vytečení hořlavé kapaliny nebo úniku hořlavého plynu.

Přečtěte si, prosím, informace o bezpečnosti a postupujte podle nich při používání zařízení. Nemůžeme garantovat, že se nestane žádná nehoda nebo poškození kvůli nesprávnému použití zařízení. Prosím, používejte tento výrobek opatrně a na vlastní riziko.

Français: Informations de sécurité

- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier l'appareil. Si vous avez besoin de service, veuillez

nous contacter.

- Ne pas utiliser une alimentation endommagée ou un cordon USB pour recharger l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones où l'usage d'appareils émettant des signaux hertziens n'est pas autorisé.
- Gardez l'appareil éloigné de l'eau, du feu, de l'humidité ou des environnements chauds.
- N'utilisez pas d'autres chargeurs que ceux recommandés.

MISE EN GARDE: Ne pas ingérer la batterie, risque de brûlure chimique

Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort.

Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.

Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants.

Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur de n'importe quelle partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

MISE EN GARDE !

Évitez le remplacement d'une batterie par un type incorrect qui peut annuler une protection.

Évitez de jeter une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou d'écraser ou de couper mécaniquement une batterie, ce qui peut entraîner une explosion. Ne laissez pas une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable ; Ne laissez pas une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse qui pourrait entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Merci de lire et suivre les informations de sécurité ci-dessus pour utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun dommage ou incident ne se produira en cas d'utilisation impropre de l'appareil. Utiliser cet appareil avec précautions et procéder à vos risques et périls.

Magyar: Biztonsági tudnivalók

- Ne kísérelje meg szétszedni, megjavítani, vagy módosítani az eszközt. Ha segítségre van szüksége, kérjük forduljon hozzánk.
- Ne használjon sérült töltőt vagy USB-kábelt a készülék töltéséhez.
- Ne használja ott a készüléket, ahol vezeték nélküli eszközök használata nem engedélyezett.
- Tartsa távol az eszközt víztől, tűztől, párától és túl meleg környezettől.
- Ne használjon más töltőt a javasoltakon kívül.

VIGYÁZAT: Ne nyelje le az akkumulátort, vegyi égési veszély

Ez a termék érme / gombelemet tartalmaz. Az érme / gombelem elem lenyelése esetén ez súlyos belső égési sérüléseket okozhat 2 óra alatt, és halálhoz vezethet.

Az új és használt elemeket tartsa távol gyermekektől.

Ha az elemtartó rekesz nem záródik biztonságosan, ne használja a terméket, és tartsa távol gyermekektől.

Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelte vagy más módon a testbe került, azonnal forduljon orvoshoz.

VIGYÁZAT!

Kerülje az akkumulátor nem megfelelő típusúra való cseréjét, amely megsértheti a biztosítékot.

Kerülje az akkumulátor tűzbe vagy forró sütőbe dobását, illetve az akkumulátor mechanikus összezúzását vagy vágását, mert ez robbanást okozhat. Ne hagyja az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben, amely robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja; Ne hagyja az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak kitenni, mert ez robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.

Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági tudnivalókat a készülék használatához. Nem garantáljuk, hogy a készülék helytelen használata esetén nem történik baleset vagy károsodás. Kérjük, használja a készüléket gondossággal, és csak saját felelősségre használja.

Bahasa Indonesia: Informasi Keselamatan

- Jangan mencoba membongkar, memperbaiki, atau memodifikasi perangkat. Jika Anda membutuhkan layanan, silakan hubungi kami.
- Jangan gunakan pengisi daya yang rusak atau kabel USB untuk mengisi daya perangkat.
- Jangan gunakan perangkat yang tidak diizinkan perangkat nirkabel.
- Jauhkan perangkat dari air, api, tempat lembab, atau lingkungan yang panas.
- Jangan gunakan pengisi daya lain selain yang direkomendasikan.

¡PRECAUCIÓN: No ingerir la batería, peligro de quemaduras químicas

Este producto contiene una pila tipo moneda / botón. Si se traga la batería de tipo botón / moneda, puede provocar quemaduras internas graves en solo 2 horas y provocar la muerte.

Mantener las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Si el compartimento de la batería no se cierra de forma segura, dejar de usar el producto y mantenerlo alejado de los niños.

Si se cree que las baterías pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, buscar atención médica de inmediato.

PERINGATAN!

Hindari penggantian baterai dengan tipe yang salah yang dapat merusak pengaman. Hindari pembuangan baterai ke dalam api atau oven panas, atau penghancuran atau pemotongan baterai secara mekanis, yang dapat mengakibatkan ledakan. Jangan tinggalkan baterai di lingkungan sekitar yang bersuhu sangat tinggi yang dapat mengakibatkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar; Jangan biarkan baterai terkena tekanan udara yang sangat rendah yang dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.

Harap baca dan ikuti informasi keselamatan di atas saat mengoperasikan perangkat. Kami tidak dapat menjamin bahwa tidak ada kecelakaan atau kerusakan yang terjadi karena penggunaan perangkat yang tidak semestinya. Harap gunakan produk ini dengan hati-hati dan atas risiko Anda sendiri.

日本語: 安全にご利用いただくために

- ・製品の分解・修理・改造等をしないでください。サービスが必要な場合は弊社までお問い合わせください。

- ・ 損傷した充電器またはUSBケーブルを使用してデバイスを給電しないでください。
- ・ 無線機器の利用制限がある場所で、製品を使用しないでください。
- ・ 製品を火気・水・湿気・高温から遠ざけてください。
- ・ 推奨充電器以外は使用しないでください。

注意: 電池を飲み込まないでください。化学火傷の危険があります

この製品にはコイン/ボタン電池が含まれています。コイン/ボタン電池を飲み込んだ場合、わずか 2 時間で重度の火傷を引き起こし、死に至る可能性があります。

新品および使用済みの電池はお子様の手の届かない場所に保管してください。

電池収納部がしっかりと閉まらない場合は、製品の使用を中止し、お子様の手の届かない場所に保管してください。

電池を飲み込んだり、身体の一部に入れたりしたと思われる場合は、直ちに医師の診察を受けてください。

注意

安全にご利用いただくために、対応していないバッテリーと交換することはお避けください。爆発の原因となる可能性がありますので、バッテリーを火の近くや高温の場所(電子レンジ・オープン等)に放置したり、故意に衝撃を与えたり切断したりしないでください。爆発や可燃性の液体・ガス漏れを引き起こす可能性がありますので、バッテリーを高温・空気圧の低い環境に放置しないでください。

本製品を使用する際は上記の注意をご覧ください必ずお守りください。これらの事項を遵守されなかった場合、使用者の負傷や製品の損傷を引き起こす可能性があるため細心の注意を払ってご使用ください。

Қазақша: Ақпараттық қауіпсіздік

- Жөндеуге, бөлшектеуге немесе түрлендіруге тырыспаңыз. Қызмет көрсету керек болған жағдайда, бізбен хабарласыңыз
- Зақымданған қуаттау жабдығын немесе USB кабелін жабдықты зарядтау үшін қолданбаңыз.
- Жабдықты сымсыз жабдықтарға тыйым салынған жерлерде қолданбаңыз.
- Құрылғыны судан, оттан, ылғалдан және ыстық ортадан алшақ сақтаңыз.
- Ұсынылғаннан басқа қуаттау жабдықтарын пайдаланбаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Батареяны жұтып қоймаңыз, химиялық күйіп қалу қаупі бар

Бұл өнімде тиын/түйме ұялы батарея бар. Монета/түймелік ұяшықты батарея жұтылып қалса, ол небәрі 2 сағат ішінде қатты ішкі күйіп қалуға және өлімге әкелуі мүмкін.

Жаңа және пайдаланылған батареяларды балалардан алыс ұстаңыз.

Батарея бөлімі қауіпсіз жабылмаса, өнімді пайдалануды тоқтатыңыз және оны балалардан алыс ұстаңыз.

Батареялар жұтып қойған немесе дененің кез келген бөлігіне салынған болуы мүмкін деп ойласаңыз, дереу медициналық көмекке жүгініңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Қауіпсіздікті жоюы мүмкін қате түрі бар батареяны ауыстырудан аулақ болыңыз. Батареяны отқа немесе ыстық пешке тастауға немесе жарылысқа әкелуі мүмкін батареяны механикалық түрде ұсақтауға немесе кесуге жол бермеңіз. Батареяны жарылыс немесе жанғыш сұйықтықтың немесе газдың ағуына әкелуі мүмкін өте жоғары температурада қалдырмаңыз; Батареяны жарылысқа немесе жанғыш сұйықтықтың немесе газдың ағуына әкелуі мүмкін өте төмен ауа қысымында қалдырмаңыз.

Құрылғыны пайдалану кезінде жоғарыда келтірілген қауіпсіздік туралы ақпаратты оқып, орындаңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау салдарынан жазатайым оқиғалар немесе зақымданулар болмайтынына кепілдік бере алмаймыз. Осы өнімді сақтықпен қолданыңыз және өз тәуекеліңізге қарай әрекет етіңіз.

한국어: 안전 정보

- 장치를 분해, 수리 또는 개조하지 마십시오. 서비스가 필요한 경우 당사에 문의하십시오.
- 손상된 충전기 또는 USB 케이블을 사용하여 장치를 충전하지 마십시오.
- 무선 장치가 허용되지 않는 곳에 장치를 사용하지 마십시오.
- 장치를 물, 불, 습기 또는 더운 환경에서 멀리 두십시오.
- 권장 충전기 외의 다른 충전기를 사용하지 마십시오.

주의: 배터리를 삼키지 마십시오. 화학 화상 위험

이 제품에는 동전/단추형 전지 배터리가 들어 있습니다. 동전/단추형 전지 배터리를 삼키면 단 2시간 만에 심각한 내부 화상을 입을 수 있으며 사망에 이를 수 있습니다.

새 배터리와 사용한 배터리를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

배터리 슬롯이 단단히 닫히지 않으면 제품 사용을 중단하고 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

배터리를 삼켰거나 신체의 어느 부위에 들어간 경우 즉시 의료 지원을 받으십시오.

주의!

안전 장치가 작동하지 않을 수 있는 잘못된 유형의 배터리를 교체하지 마십시오. 배터리를 불이나 뜨거운 오븐에 폐기하거나, 배터리를 기계적으로 부수거나 절단하면 폭발의 위험이 있습니다. 폭발이나 인화성 액체 또는 가스 누출을 초래할 수 있는 극도로 높은 온도의 주변 환경에 배터리를 방치하지 마십시오. 폭발이나 가연성 액체 또는 가스의 누출을 유발할 수 있는 극도로 낮은 공기압에 배터리를 방치하지 마십시오.

기기를 사용하기 전에 반드시 위의 안전 정보를 읽고 따라주십시오. 부적절한 장치 사용으로 인해 사고나 손해가 발생하지 않는다고 보장할 수 없습니다. 이 제품을 조심해서 사용하고 위험을 감수하십시오.

El español de América: Información de seguridad

- No intente desarmar, reparar o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, contáctenos.
- No utilice un cargador dañado ó un cable USB para cargar el dispositivo.
- No utilice el dispositivo donde no se permiten los dispositivos inalámbricos.
- Mantenga el dispositivo alejado del agua, fuego, humedad o ambientes calientes.
- No utilice otros cargadores solo los recomendados.

¡PRECAUCIÓN: No ingerir la batería, peligro de quemaduras químicas

Este producto contiene una pila tipo moneda / botón. Si se traga la batería de tipo botón / moneda, puede provocar quemaduras internas graves en solo 2 horas y provocar la muerte.

Mantener las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Si el compartimento de la batería no se cierra de forma segura, dejar de usar el producto y mantenerlo alejado de los niños.

Si se cree que las baterías pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, buscar atención médica de inmediato.

¡PRECAUCIÓN!

Evite el reemplazo de una batería con un tipo incorrecto que puede anular una protección. Evite desechar una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, ya que puede provocar una explosión. No deje una batería en un ambiente circundante de temperatura extremadamente alta que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable; No deje una batería sujeta a una presión de aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Por favor, lea y siga la información de seguridad antes de operar el dispositivo. No podemos garantizar que no se produzcan accidentes o daños debido al uso inadecuado del dispositivo. Utilice este producto con cuidado y opere bajo su propio riesgo.

Latviešu: Drošības informācija

- Nemēģiniet izjaukt, labot vai pārveidot ierīci. Ja jums nepieciešams atbalsts, lūdzu sazināties ar mums.
- Ierīces uzlādēšanai nelietojiet bojātu uzlādes ierīci vai bojātu USB kabeli.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana ir aizliegta.
- Sargājiet ierīci no ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides.
- Lietojiet tikai ražotāja ieteiktās uzlādes ierīces.

UZMANĪBU: nenorijiet akumulatoru, ķīmisko apdegumu risks.

Šis produkts satur monētu / pogu bateriju. Ja norij monētas / pogas elementu, tas var izraisīt smagus iekšējus apdegumus tikai 2 stundu laikā un izraisīt nāvi.

Uzglabājiet jaunas un lietotas baterijas nepieejamas bērniem.

Ja akumulatora nodalījumu nevar droši aizvērt, pārtrauciet produkta lietošanu un turiet to prom no bērniem.

Ja domājat, ka baterijas varētu būt norītas vai ievietotas kādā ķermeņa daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

UZMANĪBU!

Izvairieties no akumulatora nomaiņas ar nepareiza tipa akumulatoru, kas var novērst drošības pasākumus.

Izvairieties no akumulatora izmešanas ugunī vai karstā cepeškrāsnī, kā arī no akumulatora mehāniskas saspiešanas vai sagriešanas, jo tas var izraisīt eksploziju. Neatstājiet akumulatoru ļoti augstas temperatūras apkārtējā vidē, kas var izraisīt eksploziju vai uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi; Neatstājiet akumulatoru pakļautu ārkārtīgi zēmam gaisa spiedienam, kas var izraisīt sprādzienu vai uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi.

Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ņemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemties atbildību par savu rīcību.

Lietuvių. Informacija apie saugumą

- Neardykite, netaisykite ir nedarykite jokių pakeitimų įrenginyje. Iškilus iškilus techninių problemų, susisiekite su mūsų įmone.
- Nenaudokite pažeisto įkroviklio arba USB kabelio.
- Nenaudokite prietaiso tose srityse, kuriose belaidžiai prietaisai neleidžiami.
- Laikykite prietaisą atokiau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir aukštos temperatūros.
- Nenaudokite kitų įkroviklių nei rekomenduojame.

DĖMESIO: Neprarykite baterijų, cheminio nudegimo pavojus

Šiame gaminyje yra apvali baterija. Prarijus apvalią bateriją ši vos per 2 valandas gali sukelti rimtus vidinius nudegimus ir mirtį.

Saugokite naujas ir panaudotas baterijas nuo vaikų.

Jei baterijų skyrius tinkamai neužsidaro, nenaudokite gaminio ir saugokite jį nuo vaikų.

Jei manote, kad baterija buvo praryta ar pateko į kūno ertmę, nedelsiant kreipkitės į gydytoją.

DĖMESIO!

Nepakeiskite baterijos netinkamo tipo atterija, galinčia apeiti apsaugos mechanizmą.

Nemeskite baterijos į ugnį ar krosnį, jos nespaukite ir nepjaustykite, nes gali sprogti.

Nepalikite baterijos itin aukštos temperatūros aplinkoje, nes ji gali sprogti ar paskleisti degų skystį arba dujas. Nepalikite baterijos esant itin žemam oro slėgiui, nes tai gali sukelti sprogimą ar degių skysčių arba dujų nuotėkį.

Susipažinkite su pirmiau minėtomis saugos taisyklėmis ir jų laikykitės naudodami prietaisą. Negalime garantuoti, kad netinkamo naudojimo atveju nekils nelaimingų atsitikimų ar žalos. Naudokite šį gaminį atsargiai ir laikykitės visų veiksmų savo pačių rizika.

Polski: Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie wprowadzaj jakichkolwiek zmian w urządzeniu samodzielnie. W razie problemów technicznych skontaktuj się z naszą firmą.
- Nie korzystaj z uszkodzonej ładowarki lub kabla USB do ładowania urządzenia.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe nie są dozwolone.
- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci lub wysokich temperatur.
- Nie używaj innych ładowarek niż zalecane.

UWAGA: Nie połykaj baterii. Ryzyko oparzenia chemicznego!

Ten produkt zawiera baterię pastylkową/guzikową. Połknięcie takiej baterii może w ciągu zaledwie 2 godzin spowodować poważne oparzenia wewnętrzne i doprowadzić do śmierci.

Przechowuj nowe i zużyte baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, zaprzestań korzystania z produktu i schowaj go w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Jeśli masz podejrzenie, że doszło do połknięcia baterii lub że znajduje się ona w bezpośredniej styczności z ciałem, natychmiast zasięgnij porady lekarza.

UWAGA!

Unikaj wymiany baterii na niewłaściwy typ, która może pominąć zabezpieczenia. Unikaj umieszczania baterii w ogniu lub gorącym piekarniku, jak również mechanicznego zgniatania i przecinania baterii, co może spowodować jej wybuch. Nie pozostawiaj baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze, które może spowodować jej wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu; Nie narażaj baterii na działanie bardzo niskiego ciśnienia powietrza, które może spowodować jej wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

Zapoznaj się z powyższymi zasadami bezpieczeństwa i przestrzegaj ich podczas korzystania z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że w przypadku nieprawidłowego użycia, nie wystąpi ryzyko wypadku lub uszkodzenia. Korzystaj z niniejszego produktu z ostrożnością, a wszelkie działania wykonuj na własne ryzyko.

Română: Informații privind siguranța

- Nu încerca să dezassemblezi, reperi sau să modifice dispozitivul. Dacă ai nevoie de asistentă, te rugăm să ne contactezi.
- Nu utiliza alimentatoare sau cabluri USB deteriorate pentru a alimenta dispozitivul.
- Nu utiliza echipamentul în locuri în care dispozitivele wireless sunt interzise.
- Păstrează dispozitivul departe de apă, foc, umiditate sau medii calde.
- Nu utiliza alte alimentatoare decât cele recomandate.

ATENȚIE: Nu ingerăți bateria, Pericol de Arsură Chimică

Acest produs conține o baterie tip monedă/buton. Dacă bateria este înghițită, aceasta poate provoca arsuri interne severe în doar 2 ore și poate duce la moarte.

Țineți bateriile noi și cele uzate departe de copii.

Dacă compartimentul bateriei nu se închide bine, opriți utilizarea produsului și țineți-l departe de copii.

Dacă credeți că bateriile ar fi putut fi înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

ATENȚIE!

Evită înlocuirea unei baterii cu un tip incorect care poate evita o măsură protecție.

Evită aruncarea unei baterii în foc sau într-un cuptor încins. De asemenea zdrobirea sau tăierea mecanică a bateriei, care poate duce la o explozie. Nu lăsa o baterie într-un mediu cu temperatură extrem de ridicată care poate duce la o explozie, scurgere de lichid sau gaz inflamabil; Nu lăsa o baterie supusă unei presiuni extrem de scăzute a aerului, care poate duce la o explozie, scurgere de lichid sau gaz inflamabil.

Te rugăm să citești și să urmezi instrucțiunile de siguranță de mai sus atunci când folosești dispozitivul. Nu putem garanta că nu se vor produce accidente sau daune din cauza utilizării necorespunzătoare a dispozitivului. Te rugăm să utilizezi acest produs cu grijă și pe propriul risc.

Русский язык : Руководство по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без

предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Srpski: Bezbednosne informacije

- Ne pokušavajte rastavljati, popravljati ili modifikovati uređaj. Ako vam treba servisna usluga, kontaktirajte nas.
- Nemojte koristiti oštećeni strujni adapter ili USB kabl za punjenje uređaja.
- Nemojte koristiti uređaj tamo gde nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja.

- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage ili vrućeg okruženja.
- Koristite samo preporučene punjače.

ОПРЕЗ: Немојте гутати батерију, опасност од хемијских опекотина

Овај производ садржи ћелијску батерију са дугмадима. Ако се батерија са дугмадима прогута, то може изазвати озбиљне унутрашње опекотине за само 2 сата и може довести до смрти.

Држите нове и коришћене батерије даље од деце.

Ако се одељак за батерије не затвара добро, престаните да користите производ и држите га даље од деце.

Ако мислите да су батерије прогутане или стављене у било који део тела, одмах потражите медицинску помоћ.

ОПРЕЗ!

Избегавајте замену батерије неисправним типом који може да уништи заштитни механизам.

Избегавајте бацање батерије у ватру или врућу рерну, или механичко дробљење или сечење батерије, што може довести до експлозије.

Не остављајте батерију у окружењу са екстремно високим температурама које може довести до експлозије или цурења запаљиве течности или гаса; Не остављајте батерију изложу екстремно ниском ваздушном притиску који може довести до експлозије или цурења запаљиве течности или гаса.

Molimo Vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih uputstava kada koristite uređaj. Ne možemo garantovati da neće doći do nezgoda ili oštećenja u slučaju neadekvatne upotrebe uređaja. Uređaj koristite pažljivo i na sopstvenu odgovornost.

Slovenčina: Bezpečnostné informácie

- Kamery sa nepokúšajte rozoberať, opravovať ani upravovať. Ak potrebujete servis, obráťte sa na nás.
- Na nabíjanie zariadenia nepoužívajte poškodenú nabíjačku ani kábel USB.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
- Kamery uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa a mimo vlhkého alebo horúceho

prostredia.

- Okrem odporúčaných spôsobov nepoužívajte na nabíjanie žiadne iné spôsoby.

VAROVANIE: Pozor na prehltnutie batérie! Nebezpečenstvo poleptania!

Tento výrobok obsahuje mincovú/gombíkovú batériu. V prípade prehltnutia môže mincová/gombíková batéria už do 2 hodín spôsobiť závažné poleptanie vnútorných tkanív, ktoré môže viesť až k smrti.

Nové a použité batérie vždy uchovávajte mimo dosahu detí.

Ak sa priestor na batérie nedá bezpečne zatvoriť, prestaňte výrobok používať a odložte ho mimo dosahu detí.

Ak máte podozrenie, že niekto prehltol alebo vsunul batérie do ktorejkoľvek časti svojho tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

VAROVANIE!

Batériu nevymieňajte za batériu nesprávneho typu, čo by mohlo viesť k zlyhaniu bezpečnostného mechanizmu.

Batériu nehádzte do ohňa ani nevkladajte do horúcej rúry a mechanicky ju nedrvté ani nerezte, pretože by to mohlo viesť k explózií. Batériu nevystavujte extrémne vysokým teplotám, pretože by to mohlo viesť k explózií alebo horľavej kvapaliny alebo horľavého plynu. Batériu nevystavujte extrémne nízkemu tlaku, pretože by to mohlo viesť k explózií alebo úniku horľavej kvapaliny alebo horľavého plynu.

Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

Slovenščina: Varnostne informacije

- Ne poskušajte razstaviti, popraviti ali spremeniti naprave. Če potrebujete popravilo, nas kontaktirajte.
- Za polnjenje naprave ne uporabljajte poškodovanega polnilca ali kablov USB kabela.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav.
- Napravo hranite ločeno od vode, ognja, vlage ali vročega okolja.

- Ne uporabljajte nobenih drugih polnilcev kot priporočenih.

POZOR: Ne zaužijte baterije, nevarnost kemičnih opeklin

Ta izdelek vsebuje gumbno/celično baterijo. Če baterijo pogoltnete, lahko v samo 2 urah povzroči hude notranje opekline in lahko povzroči smrt.

Nove in rabljene baterije hranite stran od otrok.

Če se predal za baterije ne zapre dobro, izdelek prenehajte uporabljati in ga hranite stran od otrok.

Če menite, da ste baterije morda pogoltnili ali vstavili v kateri koli del telesa, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

POZORI!

Izogibajte se zamenjavi baterije z nepravilno vrsto, ki lahko izniči zaščito.

Izogibajte se odlaganju baterije v ogenj ali vročo pečico ali mehanskemu zmečkanju ali razrezu baterije, saj lahko pride do eksplozije.

Baterije ne puščajte v okolju z izjemno visoko temperaturo, ki lahko povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina. Baterije ne puščajte izpostavljene izjemno nizkemu zračnemu tlaku, ki lahko povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina.

Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodb. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

繁體中文: 安全諮詢及注意事項

- 請使用原裝電源供應器或只能按照本產品注明的電源類型使用本產品。
- 清潔本產品之前請先拔掉電源線。請勿使用液體、噴霧清潔劑或濕布進行清潔。
- 插槽與開口供通風使用，以確保本產品的操作可靠並防止過熱，請勿堵塞或覆蓋開口。
- 請勿將本產品置放於靠近熱源的地方。除非有正常的通風，否則不可放在密閉位置中。
- 不要私自拆開機殼或自行維修，如產品有故障請與原廠或代理商聯繫。
- 注意防潮，請勿將水或其他液體潑灑到本產品上。

注意！

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

為避免本器材影像畫面遭偷窺或擷取，本器材使用者應先修改預設密碼，並定期更新密碼。

應避免影響附近雷達系統之操作。

注意：請勿吞食電池，以避免化學性灼傷風險

產品包含鈕扣電池，若吞食鈕扣電池，將在2小時內導致體內灼傷，嚴重將致死。

請保持電池定期更換且遠離孩童食用。

若電池外殼無法蓋緊，請停止使用本產品並放置到孩童拿不到的地方。

若您認為電池已被吞食或侵入人體，請盡速尋求醫生協助。

警告！

請勿更換不正確類型的電池，以免破壞保護措施。請勿將電池丟入火源或烤箱、使用機械擠壓或切割電池，否則將導致爆炸。

請勿將電池放置於可能爆炸或洩漏易燃液體、氣體的高溫環境中；請勿將電池置於低氣壓環境下，這將導致爆炸或易燃液體、氣體洩漏。

如需技術支援、用戶指南、保固及更多信息，請訪問 <https://www.tapo.com/support/>。

RoHS限用物質聲明請查看：<https://www.tp-link.com/tw/support> (型號/技術支援)

Türkçe: Güvenlik Bilgisi

- Cihazı sökmeye, onarmaya veya üzerinde değişiklik yapmaya çalışmayın. Servise ihtiyacınız varsa,

lÜtfen bizimle iletişime geçin.

- Cihazı şarj etmek için hasarlı şarj cihazı veya USB kablosu kullanmayın.
- Cihazı, kablosuz cihazlara izin verilmeyen yerlerde kullanmayın.
- Cihazı su, ateş, nem veya sıcak ortamlardan uzak tutun.
- Önerilenlerden başka şarj cihazları kullanmayın.

DİKKAT: Pili yutmayın, Kimyasal Yanık Tehlikesi

Bu ürün bir coin/düğme tipi pil içerir. Madeni coin/düğme tipi pil yutulursa, sadece 2 saat içinde ciddi iç yanıklara neden olabilir ve ölüme yol açabilir.

Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun.

Pil yatağı güvenli bir şekilde kapanmıyorsa ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun.

Pillerin yutulduğunu veya vücudun herhangi bir yerine kaçtığını düşünüyorsanız, derhal tıbbi yardım alın.

DİKKAT!

Koruma önlemlerine dikkat etmeden bataryayı değiştirmeyin. Bataryanın patlamaya neden olabilecek şekilde ateşe veya sıcak fırına atılmasından veya bataryanın mekanik olarak ezilmesinden veya kesilmesinden kaçının.

Bataryayı, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakmayın; bataryayı patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı düşük hava basıncına maruz bırakmayın.

LÜtfen cihazı çalıştırırken yukarıdaki güvenlik bilgilerini okuyun ve uygulayın. Aygıtın yanlış kullanılması nedeniyle oluşabilecek hasarlardan firmamız sorumlu değildir.

Українська мова : Техніка безпеки

- Не намагайтеся розбирати, ремонтувати або модифікувати пристрій. Якщо вам потрібен сервіс, будь ласка, зв'яжіться з нами.
- Не використовуйте пошкоджені зарядні пристрої або USB кабелі для процесу зарядки пристрою.
- Не використовуйте пристрій, там де використання бездротових пристроїв заборонено.

- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.
- Не використовуйте будь-які зарядні пристрої, окрім рекомендованих.

УВАГА: не ковтайте батарею, небезпека хімічного опіку

Цей продукт містить батарейку типу «таблетка» або «кнопка». Якщо проковтнути круглу або кнопкову батарейку, це може спричинити серйозні внутрішні опіки всього за 2 години та призвести до смерті.

Тримайте нові та використані батареї подалі від дітей.

Якщо батарейний відсік не закривається надійно, припиніть використовувати виріб і тримайте його подалі від дітей.

Якщо ви вважаєте, що батареї могли проковтнути або помістити в будь-яку частину тіла, негайно зверніться до лікаря.

«УВАГА! Уникайте заміни батареї невідповідного типу, яка може вивести з ладу захист.

Уникайте кидання батареї у вогонь або гарячу піч, а також механічного розчавлення чи розрізання батареї, оскільки це може призвести до вибуху. Не залишайте батарею в навколишньому середовищі з надзвичайно високою температурою, що може призвести до вибуху або витoku легкозаймистої рідини чи газу; Не залишайте батарею під надзвичайно низьким тиском повітря, що може призвести до вибуху або витoku легкозаймистої рідини чи газу».

Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте пристрій обережно, та на власний розсуд приймаючи ризики.

Eesti: Ohutuslase teave

- Ärge ürita seadet lahti võtta, parandada ega muuta. Kui seade vajab hooldust, võtke meiega ühendust.
- Ärge kasutage muid laadijaid peale soovitatute.

- Adapter tuleb paigaldada seadme lähedusse ja see peab olema kergesti ligipääsetav.
- Hoia seade eemal tulest või kuumadest keskkondadest. ÄRA kasta vette või muusse vedelikku.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus mobiilseadmed pole lubatud.

ETTEVAATUST!

Ärge vahetage patareid välja sobimatut tüüpi patarei vastu, mis võib ületada kaitseseadise.

Ärge pange patareid lõkkesse ega kuuma ahju ja ärge purustage ega lõigake seda mehaaniliselt, sest see võib põhjustada plahvatuse.

Ärge jätke patareid äärmuslikult kuuma ümbritsevasse keskkonda, mis võib põhjustada plahvatuse või süttiva vedeliku või gaasi lekkimise; ärge jätke patareid äärmuslikult madala õhurõhuga keskkonda, mis võib põhjustada plahvatuse või süttiva vedeliku või gaasi lekkimise.

ETTEVAATUST!

Ärge vahetage patareid välja sobimatut tüüpi patarei vastu, mis võib ületada kaitseseadise.

Ärge pange patareid lõkkesse ega kuuma ahju ja ärge purustage ega lõigake seda mehaaniliselt, sest see võib põhjustada plahvatuse. Ärge jätke patareid äärmuslikult kuuma ümbritsevasse keskkonda, mis võib põhjustada plahvatuse või süttiva vedeliku või gaasi lekkimise. Ärge jätke patareid äärmuslikult madala õhurõhuga keskkonda, mis võib põhjustada plahvatuse või süttiva vedeliku või gaasi lekkimise.

Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülaltoodud ohutusala teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjustaks õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

معلومات السلامة

لا تحاول تفكيك الجهاز أو إصلاحه أو تعديله. إذا كنت بحاجة إلى خدمة ، يرجى الاتصال بنا.

لا تقم باستخدام شاحن أو كابل USB معطل لشحن الجهاز .

لا تقم باستخدام أي شواحن غير الموصى بها.

لا تقم باستخدام وتشغيل الجهاز في الأماكن التي يمنع فيها استخدام الأجهزة اللاسلكية.

احفظ الجهاز بعيدًا عن النار أو البيئات الساخنة.

تنبيه: لا تبتلع البطارية، خطر الحرق الكيميائي

يحتوي هذا المنتج على بطارية صغيرة/بطارية زر. إذا تم ابتلاع البطارية الصغيرة/بطارية زر ، فقد تتسبب في حروق داخلية شديدة في غضون ساعتين فقط وقد تؤدي إلى الوفاة.

احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيدًا عن متناول الأطفال.

إذا لم يتم إغلاق حجرة البطارية بشكل محكم، فتوقف عن استخدام المنتج واحتفظ به بعيدًا عن متناول الأطفال.

إذا كنت تعتقد أن البطاريات ربما تم ابتلاعها أو وضعها داخل أي جزء من الجسم، فاطلب العناية الطبية على الفور.

تحذير!

تجنب استبدال البطارية بنوع غير صحيح فهذا قد يؤدي إلى إبطال الحماية.

تجنب التخلص من البطارية في النار أو في فرن ساخن ، أو سحق البطارية أو قطعها ميكانيكيًا ، فهذا قد يؤدي إلى حدوث انفجار.

لا تترك البطارية في بيئة محيطية ذات درجة حرارة عالية للغاية فهذا قد يؤدي إلى الانفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال؛ لا تترك البطارية معرضة لضغط هواء منخفض للغاية فهذا قد يؤدي إلى انفجارها أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال منها.

يرجى قراءة وإتباع معلومات السلامة المذكورة أعلاه عند تشغيل الجهاز. لا يمكننا ضمان عدم وقوع حوادث أو أضرار بسبب الاستخدام غير السليم للجهاز. يرجى استخدام هذا المنتج بعناية وتشغيله على مسؤوليتك الخاصة.

English:

TP-Link hereby declares that Smart HomeBase is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU Declaration of Conformity may be found at <https://www.tapo.com/support/ce/>.

TP-Link hereby declares that Smart HomeBase is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.

The original UK Declaration of Conformity may be found at <https://www.tapo.com/support/ukca/>.

Български:

TP-Link декларира, че Smart HomeBase е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/EC, 2009/125/EQ, 2011/65/EC и (EC)2015/863.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Čeština:

TP-Link tímto prohlašuje, že Smart HomeBase je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU)2015/863.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Hrvatski:

Tvrtka TP-Link ovime izjavljuje da je Smart HomeBase u skladnosti s temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i (EU)2015/863.

Izvorna EU izjava o skladnosti može se pronaći na adresi <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Magyar:

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy a Smart HomeBase megfelel a 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és (EU)2015/863 irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

Az eredeti EU megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a <https://www.tapo.com/support/ce/> oldalon.

Latviešu:

TP-Link ar šo paziņo, ka Viedā HomeBase atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES)2015/863 svarīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Originālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Lietuvių:

TP-Link pareiškia, kad „Smart HomeBase“ atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES)2015/863.

Originali ES atitikties deklaracija yra <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Polski:

TP-Link deklaruje, że Centrala domowa Smart spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE)2015/863.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Română:

TP-Link declară prin prezenta că HomeBase Inteligent este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE)2015/863.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Slovenčina:

TP-Link týmto vyhlasuje, že Smart HomeBase je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ a (EÚ)2015/863.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Slovenščina:

TP-Link izjavlja, da je Smart HomeBase v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU in (EU)2015/863.

Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Українська мова:

Цим TP-Link заявляє, що Smart HomeBase відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU та (EU)2015/863.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <https://www.tapo.com/support/ce/>.

Eesti:

TP-Link kinnitab käesolevaga, et Smart HomeBase vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ, 2011/65/EL ja (EL)2015/863 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt <https://www.tapo.com/support/ce/>.